

**Report delle attività realizzate per il progetto**  
**“Cascina Aperta: Africa Musica e Poesia”**

## Indice

### Tabla de contenido

L'indice è vuoto perché non stai utilizzando gli stili paragrafo che hai scelto di visualizzarvi.

## 1. Premessa

Il seguente report intende illustrare le attività realizzate dal **XXXX** all'interno del progetto **“Cascina Aperta: Africa Musica e Poesia”** che ha avuto quale obiettivo quello di coinvolgere gli abitanti del quartiere Corvetto e della città di Milano in una **“ri-scoperta”** del continente Africano attraverso la lente della **cultura** nelle sue svariate forme: **attualità, teatro, cinema, musica, cibo, arte, danza.**

Il progetto si rivolge ad un pubblico eterogeneo per età, provenienza e interessi grazie alla realizzazione di attività sia per pubblici specifici sia trasversali finalizzate a favorire l'incontro.

S'intende pertanto coinvolgere bambini (5-13 anni), adolescenti (14-18 anni), giovani, adulti e

anziani stranieri e italiani con particolare riferimento ai cittadini dell'area di Corvetto/Porto

di Mare. Per gli eventi in programma all'interno di questo progetto si prevede la partecipazione di 3000 persone.

## 2. Azioni e risultati ottenuti

### 2.1 Africa Day

Dopo il successo della 1° edizione svoltasi in Fabbrica del Vapore il 30 settembre 2017, Sunugal ha riproposto l'Africa Day presso Cascina Casottello. Come da progetto presentato, l'evento si è articolato su due giornate **13 e 14 ottobre 2018**, dal mattino fino a sera con un programma denso di appuntamenti culturali, di attualità, moda e spettacolo con l'obiettivo di dare una visione esaustiva sui diversi aspetti del continente africano, sia relativi alla tradizione che alla contemporaneità. Sono stati invitati a partecipare anche i rappresentanti dei Consolati ed Ambasciate dei Paesi Africani coinvolti nell'evento ed i rappresentanti delle istituzioni milanesi.

L'evento è stato realizzato insieme alle associazioni Watinoma, Karamogo e Sinitah. Ogni associazione della rete ha contribuito con una proposta strutturata, parte del programma complessivo dell'evento, partecipando all'organizzazione, comunicazione e svolgimento della giornata.

Sunugal ha partecipato mettendo a disposizione gli spazi di Cascina Casottello e quindi curando tutta la logistica dell'evento, con la realizzazione di uno spettacolo teatrale, con un laboratorio di cucina e con la preparazione di 2 cene etniche.

Come da progetto, il programma realizzato è stato il seguente:

#### Sabato 13 ottobre 2018

11.00 - 13.00 Laboratorio di danza corso base aperto a tutti, a cura di Karamogo con musicisti dal vivo

16.00 - 18.00 Laboratorio interculturale per bambini a cura di Watinoma

16.00 - 18.00 Proiezione film su Mandela in collaborazione con COE

18.30 - 19.30 Spettacolo di danza afro contemporanea a cura di Karamogo

19.30 - 21.30 Cena etnica a cura di Sunugal

21.30 - 22.30 Concerto di Sinitah

#### Domenica 14 ottobre 2018

11.00 - 13.00 Laboratorio di danza corso base aperto a tutti, a cura di Karamogo con musicisti dal vivo

11.00 - 13.00 Laboratorio di cucina a cura di Sunugal

16.00 - 18.00 Spettacolo teatrale per bambini Modou racconta - Sunugal

16.00 - 17.00 Proiezione docu-film su comunità eritrea in Italia in collaborazione con COE

# Sunugal

Associazione Socio-culturale Milano Lombardia

17.00 - 18.00 Approfondimento culturale sul tema della donna nelle migrazioni in collaborazione con Cespi

18.00 - 19.00 Improvvisazione teatrale con la partecipazione del pubblico sul tema delle differenze di genere

19.00 - 20.00 Sfilata con musica dal vivo a cura di Watinoma

20.00 - 21.30 cena etnica a cura di Sunugal

21.30 - 22.30 concerto reggae burkinabé con Hado Ima a cura di Watinoma

All'evento hanno partecipato circa: 50 persone ( da file francesca)

Foto dello spettacolo teatrale realizzato da Modou Gueye



# Sunugal

Associazione Socio-culturale Milano Lombardia



Foto concerti



# Sunugal

Associazione Socio-culturale Milano Lombardia



Foto laboratorio di danza



Foto sfilata



## 2.2 Sankara Day

Dal 2011 a Milano, in occasione dell'anniversario della morte dell'ex presidente del Burkina Faso Thomas Sankara, l'associazione Sunugal - in collaborazione con associazioni partner italiane e burkinabé - organizza ogni anno il "Sankara Day", un evento per conoscere la vita, le idee e i discorsi di Thomas Sankara e per creare un'occasione di riflessione e dialogo aperta a tutti su temi attuali dibattuti nel mondo africano.

Sunugal ha realizzato quest'anno l'8° edizione del Sankara Day . L'iniziativa è stata realizzata il **12 ottobre 2018** presso Cascina Casottello, a preludio del weekend dedicato all'Africa Day. Dopo una prima parte dedicata a ripercorrere la vita del presidente burkinabé, la serata è continuata con un dibattito sul tema dell'edizione di quest'anno, le relazioni Africa-Cina.

# Sunugal

Associazione Socio-culturale Milano Lombardia



Come da progetto il programma è stato il seguente:

## Programma

- Inizio ore 18h30: proiezione di un documentario dedicato alla vita di Thomas Sankara;
- 19h30 - 20h30: prima parte dell'evento dedicato alla vita del famoso presidente burkinabé:
  - Intervento di Silvestro Montanaro, giornalista RAI;
  - Intervento di Patrizia Donadello, del Comitato Sankara XX di Torino;
  - Intervento di Modou Gueye, presidente di Sunugal.
- 20h30 - 21h30: buffet multietnico
- 21h30 - 23h00: dibattito sul tema "Relazioni Cina-Africa" moderato da Marco Trovato, direttori di Africa Rivista. Interverranno esperti sul tema, imprenditori ed esponenti della diaspora cinese e africana.



All'evento hanno partecipato circa **xx persone**

## 2.3 Workshop musicali per studenti

Sunugal organizza 3 workshop musicali per studenti delle scuole civiche di musica di Milano. In ogni workshop, un musicista affermato d'origine africana sarà affiancato da un musicista italiano, stimolando una produzione musicale "meticciosa" che nasce dall'incontro arricchente tra culture e stili musicali diversi, e facilitando una mediazione culturale per la scoperta e la comprensione dello strumento da parte degli studenti. A conclusione di ogni workshop, gli studenti saranno invitati a partecipare a un concerto a Cascina Casottello, accompagnato da un buffet multietnico. In questo modo il workshop diventa un volano per promuovere uno scambio culturale e intergenerazionale attraverso il linguaggio musicale, che trova la sintesi nell'esperienza del concerto in Cascina Casottello. L'attività è programmata per ottobre - novembre 2018 e sono in fase di definizione le date dei workshop con le scuole interessate.

## 2.4 Giornata Senegalese - cultura e integrazione

Questo evento è stato realizzato domenica **30 settembre** presso la Fabbrica del Vapore, dalle 14.30 alle 19.00, e in seguito è stato realizzato un buffet presso Cascina Casottello dalle 19h00 in poi. La giornata ha visto come focus l'esperienza della comunità senegalese in Italia, con interventi di specialisti, imprenditori ed artisti tra cui il celebre Youssou N'dour (artista, attivista panafricanista, Ex-Ministro della Cultura del Senegal).



## Programma

# Sunugal

Associazione Socio-culturale Milano Lombardia

- Apertura ore 14h30: mostra fotografica che riprende i 30 anni d'immigrazione senegalese in Italia, a partire dagli anni 80' a oggi. L'itinerario della mostra si compone di testi, fotografie, infografiche.
- Dalle 15h00 alle 19h00: presentazione dei relatori sul tema "Italia-Senegal: relazioni socioculturali tra due popoli" e dibattito:
  - Discorsi d'apertura delle autorità italiane e senegalesi;
  - Presentazione demografica a cura della Dott.ssa Anna Ferro, consulente e ricercatrice all'istituto ISMU, sui dati statistici e demografici relativi alla comunità senegalese;
  - Relazioni culturali e storiche del popolo senegalese con l'Italia, a cura di Baye Diouf, consulente in immigrazione;
  - Testimonianza di Pape Khouma, giornalista e scrittore, sul vissuto dei senegalesi in 30 anni di permanenza in Italia;
  - La situazione della cooperazione italo-senegalese, a cura di Modou Gueye, presidente dell'associazione Sunugal;
  - Discorso di chiusura dell'ospite d'onore della giornata, Youssou Ndour.
- Dalle 19h00 alle 23h00: spostamento a Cascina Casottello per chiudere la giornata all'insegna della convivialità: buffet di pietanze senegalesi, spettacoli teatrali e musica.

Organizzatori della giornata: Sunugal, Associazione Senegalese di Milano e Provincia (ASMP), Sindacato autonomo di lavoratori africani (SALA), Federazione delle Associazioni Senegalesi del Nord Italia (FASNI), Babel Consulting, Associazione Viafarini, Lotto 15 Fabbrica del Vapore.

**All'evento hanno partecipato xx persone**

## 3. Comunicazione

Gli eventi sono stati comunicati attraverso diversi canali, specificatamente:

**1) Africa Day:** informazione dell'evento diffusa tramite:

- newsletter di Cascina Casottello
- facebook (<https://www.facebook.com/events/197136897724217/>)
- festival del cinema africano (<https://www.festivalcinemaafricano.org/events/africa-day-2018-in-cascina-casottello/>)

**2) Sankara Day:** informazione dell'evento diffusa tramite:

- facebook (<https://www.facebook.com/events/2281120485249223/>)
- la newsletter di Cascina Casottello
- Africarivista (<https://www.africarivista.it/events/sankara-day-2/>)

**3) workshop**

**4) Giornata Senegalese:**

- Milano carpe diem (<https://milano.carpe-diem.events/calendar/8015830-giornata-senegalese-a-milano-con-youssou-ndour-at-/>)
- la newsletter di Cascina Casottello
- facebook

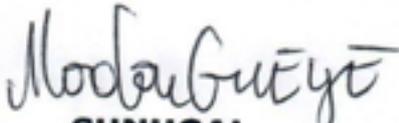
# Sunugal

Associazione Socio-culturale Milano Lombardia

## 6. Sostenibilità

Per garantire la sostenibilità di questo progetto, Sunugal e la rete di partner mettono a disposizione fondi propri, tramite raccolta donazioni e sponsorizzazioni, e forme di autofinanziamento (come i servizi di ristorazione, quali buffet e bar, che Cascina Casottello offre durante gli eventi). Inoltre, è stata inoltrata una richiesta di patrocinio oneroso a Fondazione Cariplo per supportare lo svolgimento di Africa Day, evento che già nel 2017 aveva ricevuto il patrocinio della fondazione, così come quello del Comune di Milano.

Tramite la presente domanda, Sunugal si rivolge al Comune di Milano per chiedere un contributo finanziario a copertura di parte delle spese legate alle iniziative di questo progetto. Il preventivo di spesa, suddiviso analiticamente per voci, è allegato alla presente domanda.



**SUNUGAL**  
Associazione Socio Culturale  
Via Fabio Massimo, 19 - 20139 MILANO  
Partita IVA 12475070152